

NEJKRATŠÍ AUKČNÍ DEN

Do seznamu provozních jednotek zařazených do programu osmého aukčního dne, který se konal 28. listopadu v ZK TOS, bylo zapsáno celkem 10 prodejen a provozoven, z toho 6 varnsdorfských a 4 mimovarnsdorfské. Z oněch posledně jmenovaných byly tři z různých důvodů z dražeb staženy, takže zájemcům se nabízel sedm provozoven.

První byl dražen kiosek s prodejem tabáku na třídě Čsl. letců, prodaný po bleskovém průběhu za vyvolávací cenu 3000 Kčs. Jen o málo déle trvala dražba radiotelevisní služby v Mikulášovicích, kterou získal zájemce za cenu o 200 korun vyšší než vyvolávací, tj. 11 200 Kčs. Mnouze zajímavější průběh měla dražba prodejny masa a uzenin na Národní ulici, která se po vrácení vydražitelem z 1. kola objevila v aukci podruhé. I tentokrát zůstala vyvolávací cena (30 tis. korun) pouhým zlomkem konečné ceny. Ta byla dokonce vyšší než v 1. kole (tehdy 852 000 Kčs), protože licitace tentokrát zastavila na částce 870 000 Kčs. Nízké zásoby (za 10 000 Kčs) a vysoké roční tržby (4 854 000 Kčs za rok 1990) zřejmě vykonaly své.

Vůbec nejzajímavější byl průběh dražby prodejny potravin v Dělnické ulici, kde jsme se podruhé v našem městě dočkali zmařeného holandské dražby. Její průběh se jako vejce vejci podobal prvnímu podobnému případu při prodeji restaurace Severní dráha při 7. aukčním dnu. Na vyvolávací cenu 91 000 korun opět nikdo nereagoval, takže po třetím příklepu licitátora byla vyhlášena dražba směrem dolů. Na první výzvu licitátora se zvedla 4 dražební čísla (stejně jako v předchozím případě) a dražilo se opět směrem nahoru. Přihazovalo se zpočátku dokonce po 100 000 korunách, později pak po tisících a dokonce po stokorunách, až se licitace zastavila na prodejní částce 635 400 Kčs. Zájem o tuto prodejnu byl pochoptelný, vřdyt za rok 1990 vy-

kázala tržby ve výši 10 794 000 Kčs, zásoby činily necelý půl miliónu korun a plocha provozovny je 308 m². Zarazilo spíš, že došlo k náznamu holandské dražby.

Další průběh aukčního dne byl potom již rychlý a nepřilíš zajímavý. Radio-televisní služba ve Varnsdorfu, nabízená do nájmu, stejně jako i všechny ostatní provozní jednotky, byla prodána za vyvolávací cenu 73 000 Kčs. Občerstvení v nemocnici po krátkém souboji dvou zájemců za 14 100 Kčs (z vyvolávací ceny 4000 Kčs) a alespoň pro mne velmi překvapivě prodejna výrobků MH na Národní ulici (1) za vyvolávací cenu 18 000 Kčs (roční tržby 1 987 000 Kčs).

Pro pořádek uvedme, které provozní jednotky byly z aukce staženy: Zelenina v ul. T. G. Masaryka ve Sluknově, nabízená za vyvolávací cenu 7000 korun, fotoslužba a kadeřnictví, obě z Mikulášovic, první nabízená za 51 000 Kčs, druhá pak za 22 000 Kčs.

Na aukci se příznivě projevila novelizace zákona o malé privatizaci, především v tom, že se podstatně zkrátila doba jednotlivých licitací před posledním (třetím) příklepem licitátora kladívka. Malý počet zájemců o jednotlivé provozovny byl dán patrně především tím, že všechny byly, jak už jsem uvedl, nabízeny pouze v nájmu. Nebylo ovšem vyloučeno ani možnost, že trh s tímto sortimentem je do značné míry již naplněn. V kuloárech pak se hovoří i o jiných, netržních příčinách. Více nám o tom řeknou nejbližší další dražby.

JAN BECHYNĚ

Nadílka nebo nadělení?

K vánocům, kromě pokoje lidem dobré vůle, patří neodmyslitelně vánoční stromček a ve většině rodin také štedrovečerní kapr. Protože nákupem těchto veskrze hmotných statků bývá každoročně pověřen, zajímal jsem se, zda jich bude letos dostatek. Z obvyklé dobře informovaných kruhů se mi dostalo poněkud rozpačité odpovědi, z níž vyplynulo, že by jich mohlo být dost, kdyby... Podmínovací způsob se vztahuje na ceny, o nichž se leccos proslychá. Tak se v době uzávěrky HS (kolem 10. 12.) hovořilo o cenách smrků mezi 60 až 100 korunami, u jedliček o 200 korunách, cena kapra se podle těchto informací pohybovala kolem 50 až 80 korun za kilogram. Divíte se, že potenciální prodejci váhají, zda mají toto zboží objednávat ve větším množství? Věřím, že obvykle dobře informované kruhy měly tentokrát nesprávné informace a zásah do peněženky při koupi těchto vánočních nezbytností zůstane v rozumných mezích.

A jedna zpráva pro hospodyňky: Do doby uzávěrky se nám podařilo zjistit dvě prodejny, které budou mít otevřeno i na Štědrý den. Je to prodejna Jednoty na ul. Legii, kde si budeme moci 24. 12. nakoupit od 7 do 11 hodin, a prodejna Wetest Market na Národní ulici, otevřená od 8 do 11 hodin.

Takže vám přeji, kromě všeho toho, co se o vánocích přává, také pevné nervy při nákupech.

-JB-

27. Silvestrovský běh

Již více než čtvrtstoletí trvá v našem městě tradice sportovního loučení se starým rokem - Silvestrovský běh Varnsdorfem. Ani letošní rok nebude výjimkou Pořadatelských úkolů se ujal: komise pro tělovýchovu a sport městské rady a městský úřad, vojenský útvar ve Varnsdorfu a TJ Slovan, oddíl atletiky. Poběží se na tratích od 100 do 5000 metrů v 18 kategoriích podle věku závodníků. Nebudou chybět ani ryze silvestrovské disciplíny - pro něžné pohlaví je přichystán hod válečkem na nůdle, na pořádné chlapy čeká vrh kládou.

Startovní čísla: dospělí 10 korun, dorost a junioři polovice, žáci zdarma. Po všechny účast-

níky budou zajištěny šatny, teplý čaj, guláš z vojenské polní kuchyně a samozřejmě - ceny pro vítěze.

Letos poprvé hledají pořadatelé sponzory pro finanční zabezpečení. Věříme, že varnsdorfský podnikatelé tuto tradiční akci podpoří. Na Silvestra - přesně v 9.30 hodin - na náměstí E. Beneše běh slavnostně odstartuje starostka města paní Anna Dudková, která nad celou akci převzala záštitu.

Srdečně zveme všechny aktivní sportovce od tří do osmdesátiletí i ty, kteří sportu fandí. Čeká vás bohatý program, hodnotné sportovní výkony a hlavně - dobrá nálada!

mhra

Tímto číslem uzavíráme, vážení čtenáři, druhý ročník znovuzrozeného časopisu pro varnsdorfské občany. Hlas severu je hlasem českých severanů, a ačkoliv je čten především občany města, dostává se do rukou zájemcům z měst jiných, Pražanům, Libereckým, Děčínským aj. Sekretariát rozsílá jednotlivé výtisky různým institucím, ústavům a knihovnám (např. Národní muzeum, Matica slovenská, Státní vědecká knihovna, Univerzitní knižnice).

Z čtenářských ohlasů se redakce dovídá, že vděčně reagují na naše zpravodajství a

P. F.

do nového roku

rozličné rubriky časopisu občané, kteří se o dění ve městě zajímají, a zprávy o něm nacházejí především v HS. Reakce na časopis jsou i záporné: jsme podezřívání ze stranění pouze jedné části názorů, je nám vyčítána neobjektivnost, jindy zase utajování věcí, cenzura, již vystavujeme některé příspěvky, zařazování příspěvků historické povahy aj. Naším přáním je vyhovět většině - vyhovět všem není asi možné. Podezřívání nás z praktik cenzorů, utajování fakt a úmyslné neobjektivnosti není na místě.

Několik slov k naší nezávislosti. Bez výčitek svědomí konstatujeme, že svou nezávislost proklamujeme především zařazováním dobrých textů, jejichž autory jsou lidé s nejrůznějšími názory a jejichž kritické ostří je zaměřeno na chyby a nesprávnosti, ať je jejich nositelem nebo původcem kdokoli. „Na své si přišli“ i pracovníci městského úřadu, na jehož financích jsme závislí. V nejednom případě to byli právě oni, na něž mířila kritika a slova nespokojenosti. Naše výdaje nelze pokrýt placenou inzercí a prodejem 2400 výtisků. Jiná situace by nastala, kdyby o vydávání zcela nezávislého časopisu uvažoval jiný vydavatel. Ale i v takovém případě by redakce hodlala úroveň časopisu udržet, neklesnout s ní do příkopů špičlů a bulvárních periodik.

Naš redakční kolektiv se snaží o vytváření listu, který zaujme aktuálností, zajímavostí a pestrostí. Jsme si totiž vědomi toho, že budoucí varnsdorfské dějepisce musejí na zažloutlých stránkách HS nalézt pokud možno objektivní obrázky historie města.

Chceme v příštím roce pokračovat v záměrech a úsilí, jež připravě HS věnujeme, jež stály u zrodu časopisu a které obsahuje náš statut.

Přejeme upřímně a z celého srdce našim čtenářům, příspěvatelům a příznivcům blbé a klidné vánoce, optimistické vykročení do nového roku, rodinnou pohodu v době nelehkých společenských a hospodářských změn a především zdraví.

Šťastné a veselé!

Jméno celé redakce

JIRÍ RŮŽIČKA
vedoucí redaktor

Vážení spoluobčané,

loučíme se s nelehkým rokem 1991 a vstupujeme do nového roku 1992. Politická a ekonomická situace, v níž se nacházíme, postaví každého z nás před řadu nových a neznámých problémů a situací, při jejichž řešení budeme potřebovat mnoho tolerance, trpělivosti i poctivé snahy k dialogu. Dovolte mi proto, abych vám jménem svým i všech svých spolupracovníků popřála klidné a v pohodě prožití vánočních svátků a především pevné zdraví a mnoho tolik potřebné energie a optimismu do nového roku 1992..

ANNA DUDKOVÁ
starostka města

Privatizace vstoupila do města sice opožděně, ale o to rozhodněji, a se vši důrazností si razí cestu za uchování své existence. Kromě odvahy a schopnosti potřebují začínající podnikatelé peníze, které získávají často formou různých půjček, a tak je zadluženost mnohých velmi vysoká. To se zpětně odráží ve snaze získat peníze zpět i za cenu předražování, k čemuž dává současná cenová politika dostatek možností. Ani vzájemná konkurence není dostatečnou ochranou pro spotřebitele, jak dosavadní

Podnikatelé a město

zkušenosti ukazují. Ceny se vyrovnávají většinou směrem k horní hranici a zákazník je se svou poptávkou jen malým regulátorem.

Chová-li se podnikatel zcela podle pravidel tržního hospodářství, musí respektovat obdobné chování svých partnerů, mezi něž patří i město, resp. jeho orgány samosprávy a městský úřad. Značný ohlas mezi místními podnikateli má novelizace vyhlášky o místních poplatcích za užívání veřejného prostranství a pronájem nebytových prostorů. Možnost zvýšení až o 200 procent a v některých lokalitách bez omezení (přesné vymezení přinášíme na jiném místě dnešního vydání) dává MÚ možnost regulovat poplatky podle atraktivnosti a poptávky.

Města a obce jsou dnes v situaci, kdy jen stěží pokrývají své nejjzákladnější potřeby. [Jen výdaje na veřejné osvětlení potřebujeme pro příští rok 3,6 mil. Kčs, nechceme-li chodit špatně osvětlenými ulicemi.] Tam, kde to podmínky dovolují a zisky jsou prokazatelné, dovoluje vyhláška v duchu zákona o místních poplatcích využít tyto zdroje příjmů i pro obce, tj. ve prospěch jejich obyvatel, ve zvyšné míře.

Obavy těch, kteří podnikají ve vybraných zónách, že je město zvýšenými poplatky přivede do finanční tísně a k následnému krachu, jsou zbytečné. Město má zájem, aby služby a prodejny prosperovaly, a tak co nejlépe sloužily jeho obyvatelům. Navíc každé zvýšení nákladů se obvykle projeví v ceně, a proto je nutné velmi citlivě zvážit, zda zvýšení poplatků nezaplatí nakonec ten nepravý — totiž zákazník. Restaurace to předvedly nápadně.

Privatizace je proces, na jehož konci bychom měli mít prosperující podnikatele a spokojené zákazníky. Aby tomu tak bylo, je nutné respektovat daná pravidla. Městský úřad by měl být toho garantem. Činnost některých podnikatelů totiž sleduje čistě osobní cíle a přináší pramálo prospěšného široké veřejnosti. Jak dosavadní vývoj ukazuje, jsou podnikatelé, kterým sebevysší částky nesjou překážkou v tom, aby se prosadili právě na nevyhodnějším místě ve městě. Zprivatizovali by i pověstný Macháčekův palouk a zpřístupnili jen za marky, střed města přeplnili obcerstvením a prodejny alkoholem. Obdobným tendencím musíme čelit, jinak bychom za chvíli hledali potřebné služby po okrajích města.

R. DAUSCH

Daně, daňové přiznání

Akademie Jana Amose Komenského v Děčíně [zajímavé sdružení občanů] připravuje pro soukromé podnikatele různá školení: účetnictví, kursy pro podnikatelky, doškolování a přezkušování elektrikářů a údržbářů elektr. zařízení podle vyhlášky č. 50/1978 Sb. apod.

Tyto a další akce se pořádají většinou v Děčíně. Akademie J. A. Komenského chce vyjít vstříc lidem z Varnsdorfska, a proto bude různé akce pro podnikatele apod. provádět také v Rumburku [ve Varnsdorfu se nám zatím nepodařilo zajistit vhodné prostory].

Připravované akce jsou velmi aktuální. Na sobotu 4. 1. 1992 je v 9 hodin v Kulturním do-

mě v Rumburku připravena přednáška „Daně a předpisy související“. Účastníci přednášky obdrží písemný materiál o současném daňovém systému v ČSFR, seznámí se s praktickým vyplňováním „Přiznání k dani z příjmu obyvatelstva“ [tiskopis bude k dispozici] a po přednášce bude čas na konkrétní dotazy až do 15 hodin.

Účastníci uhradí 130 Kčs na místě. Vzhledem k předpokládanému vysokému zájmu žádáme zájemce, aby se předběžně přihlásili v Akademii J. A. Komenského, Divišova 8, 405 02 Děčín IV, telefon 22 673, a to buď písemně nebo telefonicky, kdy je možné zodpovědět také případné dotazy.

Ozval se pamětník

Ve 22. čísle Hlasu severu jsme v článku Pomůžeme panu Bujdovi? požádali občany o sdělení, co vědí o firmě RÖHM Gesellschaft, v níž za okupace až do roku 1945 pracovali ve Varnsdorfu také totálně nasazení Češi a sovětské občany. Ozval se pamětník, který nám vyprávěl, jak Němci krutě zacházeli s deportovanými ukrajinskými občany, jak trestali naše lidi, kteří se pokusili nějak jim přilepšit. Pan Josef Kadleček z Varnsdorfu III, který je oním pamětníkem, podepsal pro pana Bujdu potvrzení o existenci této firmy a o tom, že zaměstnávala totálně nasazené občany

SSSR, z nichž jeden byl vážně při práci postižen úrazem. Sděluje mu rovněž, že ředitelství firmy bylo v Německu ve městě Zella Mehli, Thüringen.

Toto potvrzení zaslala redakce HS p. Bujdovi s tím, že nadále pátrá po možnosti nahlédnout do archivů, i když se domnívá, že úspěšné její hledání nebude. Přesto ještě jednou žádáme občany, kteří by nám o firmě RÖHM Gesellschaft, podnikající ve Varnsdorfu v době okupace, mohl poskytnout další informace, aby tak učinili písemně nebo osobně v sekretariátu redakce nebo v SPŠ vedoucímu redaktoru.

Firma Lared je první

V čem? Co vyneslo firmu, která se zabývá výkupem, dovozem a prodejem ovoce a zeleniny na nejvyšší příčku? Odpověď je jednoduchá — prostě, ale v současnosti nesmírně důležité pochopení pro potřeby lidí žijících v našem městě. A to nejenom ve sféře obchodu, která je jim vlastní a kde je jejich cílem dodat na trh čerstvé, kvalitní a přitom co nejlevnější zboží. Majitelé firmy LARED, společně Jaroslav Langr a Miroslav Rezníček, si také jako první uvědomují, jak velký význam má dobrý odpočinek a dokonalá relaxace pro celkovou spokojenost lidí. Vědí, že právě ti spokojení patří k jejich nejlepším zákazníkům. A v neposlední řadě, rádi a s patřičnou dávkou hrstky na svou práci, představují majitelé svoji firmu jako dobře prosperující podnik, jako dobrého obchodního partnera, který si může dovolit i „přepych“, být sponzorem, být i dalším způsobem prospěšný svému městu a jeho lidem. Proto se také LARED objevuje mezi sponzory kulturních a sportovních akcí.

Díky pochopení pánů Langra a Rezníčka se jejich firma stala také prvním sponzorem varnsdorfského divadla. Svým příspěvkem přináší uznání a dárek všem stálým příznivcům našeho stánku kultury. Spolu s firmou LARED vás tedy může městské divadlo 27. prosince pozvat na americkou komedii „V stejný čas za rok zas“, v níž uvidíte Dagmar Čárovou a Petra Olivu. Vstupné je 15 korun, majitelé předplatitelských legitimací skupin „A“ a „B“ i skupiny „Fešáci“ mohou získat lístek ZDARMA (při nákupu v předprodeji v divadle a při předložení své abonentky).

Sponzorující firmě patří poděkování divadla i návštěvníků. Do nového roku, ale i do příštích let, přejeme firmě LARED úspěšné splnění odvážných plánů a záměrů, mezi něž patří např. rozšíření sítě obchodních služeb, vytvoření nových pracovních příležitostí v místě a snižování cen konkurenční nabídkou ve vlastní obchodní síti.

kaM

Kdo koupí školu na Studánce?

Na svém 43. a 44. zasedání, která se konala ve dnech 21. listopadu a 5. prosince, projednala městská rada celkem 49 bodů programů. Z jejich závěrů vyjímáme:

● Městská rada ukládá vedoucímu odboru MHO MÚ panu Houšteckému dokončit realizaci odklonu nákladní dopravy ve městě podle návrhu dopravní komise.

● Řediteli Technických služeb města p. Hofmanovi ukládá MR vypovědět pronájemní smlouvu firmy TO & MI na parkoviště u hotelu Praha.

● MR projednala záměr zveřejnit nabídku na užívání objektu ubytovny ve sportovním areálu v Západní ulici.

● MR souhlasí s pronájmem městských jatek firmě Suchoň & Suchoň a ukládá v této souvislosti právníkovi MÚ JUDr. Malému připravit podklady k uzavření pronájemní smlouvy.

● MR souhlasí s tím, aby finanční prostředky poskytnuté a. s. ARKO ve výši 200 000 Kčs za ostrahu objektů firmy byly investovány do vybavení městské policie.

● Souhlas vyslovila městská rada také se zajištěním náhrad-

ních bytů pro obyvatele domu čp. 744 v ul. Čelakovická, neboť tento objekt byl předběžně určen pro vybudování sociálního útulku pro bezdomovce.

● MR souhlasí se zveřejněním záměru prodat budovu bývalé školy na Studánce č. p. 283 s podmínkou zpracovat a projednat studii, neboť zde není vodovod a kanalizace.

● Po vyhodnocení výběrového řízení na umístění směnárny na hraničním přechodu souhlasí MR s umístěním směnárny TJ Slovan na uvolněném místě za přesně stanovených finančních podmínek.

● MR ukládá starostce města paní Dudkové zaslat představitelům města Hof ze SRN kladnou písemnou odpověď na jejich návrh o navázání spolupráce.

● Starostce města pí. Dudkové MR dále ukládá uzavřít hospodářskou smlouvu se s. p. TOS, v níž se na dotování provozu zimního stadiónu.

O cenové regulaci nájemného

Na základě zákona ČNR č. 367/1990 Sb. o obcích a v souladu s vyhláškou FMF o cenové regulaci nájemného z nebytových prostor vydalo město Varnsdorf vyhlášku č. 4/91, kterou se s přihlédnutím k atraktivitě prostředí nebo výhodnosti polohy nebytového prostoru určují objekty a lokality ve Varnsdorfu, v nichž lze sjednat nájemné a) v rámci diferencovaně stanovených maximálních sazeb, b) bez omezení.

Bez omezení: ulice 5. května (včetně oblasti parkoviště na hraničním přechodu).

Zvýšení až o 200 %: Národní (od ul. 5. května po ul. Husovu) a ulice Legií.

Zvýšení až o 100 %: ulice Mariánská, Fr. Kmocha, Pražská, Čs. letců, Karlínská, Plzeňská, Čs. mládeže, Poštovní a gen. Svobody.

V objektech a lokalitách, které nejsou v uvedeném seznamu, lze sjednat nájemné pouze v rámci sazeb stanovených obecně závaznými předpisy. Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1992. O zvýšení nájemného rozhoduje městské zastupitelstvo.

rd

Nový snack bar na nádraží

„Šnek“ pod taktovkou paní A. Kovarikové se po avacaci letecké sloužil v restauraci, ve vinárně i u pulu uemmo baru rozložen se svými stánky a i očasnými hosty. Nový majitel snack baru onias ne-nasyceným a ziznivým svuj ob-sluzny program po aukci, jez na bar byla vypsaná.

Obilba tonoto restauračního a vinarenskeho zarizeni je zná-ma. Zajímalo nás, jaké plány ma paní Kováříková v budouc-nosti, a byli jsme příjemně překvapeni jejími záměry a všim, co již pro jejich realizaci pod-níkla.

Pro řadu návštěvníků města je vstupní branou do něj pro-stor nádraží. Tady si utvářejí první dojmy, a jaké ty dojmy jsou, ovlivňuje i prostředí res-taurantu a bistra, jez poskytu-je posezení, nasycení nebo ob-čerstvení tem, kteří se s Varns-dorřem loučí, a rovněž občan-ům z blízkého okolí železniční stanice.

Celý kolektiv obsluhujícího personálu, který jsme ve snac-ku poznali, přechází od 19. pros-ince 1991 do renovovaného, nově vybaveného, na reprezen-tační úrovni zařazeného nádraž-ního restaurantu a bistra, kam nepochybně povedou kroky těch, kteří přivykli chlazenému staropramenu, dobré a rychlé obsluze nebo chutnému jídlu.

Nádražní restaurace nebývají tradičně chloubou tohoto pro-středí. Lze se jen těšit, že po-dle slibu a plánů paní Kováří-kové dostanou hosté pod stro-meček zařízení ojedinele kul-

turní, čisté, pohodlné i útulné: restaurant s kobercem po celé ploše, s novým vybavením, mo-derními stoly a čalouněnými křesly, s televizí a příjemným osvětlením.

Bistro bude nabízet polévky, guláš, teplé uzeniny i jiný sor-timent již ráno od 7.00 hodin. A strávníci v něm budou moci stát i sedět. Jídla připravovaná v restaurantu budou ve zná-mém výběru jako minuty i jídla hotová, výběr tradičních pokrmů bude rozšířen. Denně tak budou mít možnost stravo-vání ti, kteří chodili na teplé svačiny, a další hosté, kteří připravené služby teprve ocení.

Novinkou, kterou zvlášť uví-

tají občané z okolí varnsdorř-ského nádraží (a zřejmě i za-městnanci železniční stanice), bude nabídka základních potra-vin (máslo, chléb, housky, mlé-ko, sýry, vejce, tuky), ale také zeleniny a ovoce ze skladů fir-my LARED. Prodej a služby se budou řídit požadavky a přá-ními hostů a zákazníků, podle průzkumu mezi nimi i písem-ných sdělení.

Kolektiv paní Kováříkové, který přechází ze snack baru do nového zařízení na nádraží, děkuje za dosavadní přízeň strávníků a hostů a je připra-ven posloužit hladovým, žizni-vým i debatérům, jak nejlépe bude moci.

-jr-

Schválen potřebný zákon

V minulých dnech přijala ČNR netrpělivě očekávaný zákon o obecní policii. Končí tak doba provizoria městské pořádkové služby a doba pochybností o kompetencích jejich členů, v našem městě ještě podpořená novelizací vyhlášky o MPS, z níž byly na podnět prokuratury vyškrtuty některé body. Tato změna, která u dřívější občanů prošla v podstatě bez povšimnutí, vyvolala právě v „polosvětě“ značnou pozornost a byla příčinou zpochybňování kompetencí MPS.

Stala se i podnětem ke svolání schůzky zástupců MPS s před-staviteli města, na níž právník MÚ JUDr. Malý podal výklad uvedené vyhlášky a souvisejících právních norem, především trest-ního zákona. Aniž bychom chtěli naše čtenáře zatěžovat výkla-dem různých právních pojmů, můžeme konstatovat, že členové MPS mají i na základě dosavadních právních předpisů dostateč-né kompetence k zásahům a požívají také potřebné právní ochra-ny. To je třeba důrazně připomenout především těm, proti nimž členové MPS z titulu své funkce zasahovali a kteří se snažili oprávněnost jejich zásahů zpochybnit. Na jejich adresu budiž ještě řečeno, že městská pořádková služba, od okamžiku nabytí účinnosti zákona pak městská policie, má plnou podporu vedení města i všech poctivých a slušných občanů.

-JB-

Začnu sebeobranou. Souhla-sím s názorem, že tvrzení bez důkazů je blábol. Jesliže jsem přesto napsal následující úva-hu, měl jsem k tomu několik důvodů. Jednak si říkám, že tvrzení bez důkazů jsme v HS uveřejnili přehřel, jednak v podstatě nic netvrdím a jednak poměrně pravidelně sleduji zpravodajství v našich masmé-dích. Tento úvod pak má slou-žit k tomu, aby laskavý čtenář mohl následující text prostě ne-číst a věnovat se činnosti mno-hem užitečnější, například sle-dování televizních novin.

Leč k věci. Jsme dejme tomu v Texasu, v nějakém tom ...townu, kde je v vyšší moci vyhlášena dražba výroby (ne-bo prodejny, jak se vám líbí) posledního modelu uňuchadla. Aby byli v obraze i ti, kteří snad nevědí, co to uňuchadlo je, uvedu jeho stručný popis. Je to zařízení, vybavené elek-tronickým příludem, na obou koncích zakončené dovozovým řípkem, které na displeji uka-zuje okamžitou hodnotu které-hokoliv třepení a pomocí krop-liku provádí jeho překlanaci. Z toho je vidět, že jde o zaří-zení, bez něhož se žádný řádný a své cti dbalý westman ne-obejde. A řádných a své cti dbalých westmanů žije i v na-šem ...townu slušná řádka, přičemž ostatním nezbyvá, než se jako taková alespoň tvářit. A jsme konečně u jádra pudla. Uvedené skutečnosti potvrzují, že v ...townu a okolí je na poměrně dlouhou dobu zajištěn slušný odbyť uňuchadel, a mám tudíž eminentní zájem u-

vedenou provozní jednotku zís-kat pro sebe. Je tu ovšem kar-dinální otázka, jak na to.

Způsoby jsou v podstatě tři. Ten nejjednodušší a ke všemu i naprosto košer způsob je žá-doucí jednotku pro sebe nor-málně vydražít. To může ovšem za určitých okolností přijít set-sakra draho a moje zásoba zla-tých nugetů zdaleka není ne-vyčerpatelná. Navíc je to pro nás, ostré hochy, způsob poně-kud fádňí, a tudíž použitelný pouze z nouze. Ne že bych ho

Dejme tomu uňuchadlo

odmítal úplně, ale přece jen...

Druhý způsob je prostředí Te-xasu poněkud přiměřenější, leč zase jaksi vabank. Pokud se to-tiž do dražby přihlásí více lidí, nerku-li i nějaký ten zatracený gringo čertvíodkud, prostě jed-notku vydražím za každou ce-nu, tím ty hochy smetu se sto-lu a získanou jednotku, potom vrátím. Přijdu sice o dražební jistinu, leč dal jsem všem jas-ně najevo, že uňuchadla jsou můj obor. Přičemž mám šanci (byť s pomocí kompaňona) jednotku získat ve druhém ko-le třeba i za podstatně nižší cenu. Správný pistolník, který umí nasadit poker face, ovšem dokáže přinutit soupeře, aby on vydražil za tak vysokou cenu, že vrátit uňuchadlo musí on. Potom ve druhém kole...

Nejlepší a prostřední nejprí-měřenější je způsob třetí. Potře-buji k tomu ovšem pár ostrých hochů, s kolty prokláté nízkou zavěšenými, pro něž nějaká ta přestřelka je zábavnou epizod-

kou v šedi všedního dne. Klid-ně to mohou být i Mexikáni, jejichž temperament je k tako-vým účelům přímo předurčuje. S těmi se pak tu a tam obje-vím v saloonu a na jiných ve-řejně přístupných místech, ob-čas něco prohodím o jejich bo-jechtivosti a mezi řeči nazna-čím, že získá uňuchadlo, by je naprosto uspokojil; ba není vyloučeno, že by šli o nějaký ten kousek prémie dál. Pro ob-veselení osadníků mohou s ni-mi uspořádat nějaké to střelec-

ké vystoupení (nevěřili byste, jak taková věc účinkuje!). Pří-padně ostatní zájemce upozor-ním, že jsou to nesmírně hodní hoši, ale jejich láska k uňu-chadlům je nezměrná jako pastviny ranče Sinus alfa, tak-že nezískám-li uňuchadlo, já, nevím, nevím, jak její nový majitel dopadne. Jsem-li pak skutečný traper, dokážu si věc zorganizovat tak, že uňuchad-lovnu získám (Goddam, jak že tomu je staré prašivé Evropě říkájí? Aha!) v holandské draž-bě. Za těchto okolností ovšem musím nějaký ten nuget pustit, což se mi ovšem bohatě vrátí.

A bez namáčení! Laskavý čtenář necht si vzpo-mene, že jsem ho v úvodu va-roval. Popis nějakých texaských excesů přece nemůže mít nic společného s malou privatiza-cí. Jinými slovy: Veškerá po-dobnost se skutečností je čistě záměrná.

JAN BECHYNĚ

Přestávka v registraci

Na základě rozhodnutí kole-gia OÚ v Děčíně oznamujeme, že počínaje dnem 9. prosince 1991 skončil příjem žádostí o registraci soukromého podniká-ní podle zákona č. 105/90 Sb. Toto rozhodnutí bylo vydáno v souvislosti s přípravou realiza-ce zákona č. 455/91 Sb. o živ-nostenském podnikání.

Žádosti a oznámení dle no-vého živnostenského zákona budou přijímány po schválení zákona o živnostenských úřa-dech (podle informace minis-terstva obchodu a cestovního ruchu se jedná o pravděpodob-ný termín po 15. lednu 1992). O těchto skutečnostech, jakož i o místech příjmu žádostí a oznámení bude veřejnost včas informována.

ŽIVNOSTENSKÝ REFERÁT
OÚ DĚČÍN

RODINNÁ KRONIKA

Děkujeme všem přátelům a známým, členům TJ Slovan a pracovníkům spořitelny za kvě-tinové dary a projevy soustrasti při pohřbu mého manžela, na-šeho otce, tchána, dědečka a švagra, pana KARLA BARTLA, dne 21. listopadu 1991. Zvláště panu Číhalovi a Loukovi.

Marie Bartlová, manželka
Jan Bartl a Eva Losenická
dětí

Jménem celé rodiny děkujeme všem, kteří se přišli rozloučit na poslední cestě s naším dra-hým a milovaným synem, man-želem, otcem a bratrem, panem MILANEM VÍTKEM. Zvláštní po-děkování vyslovujeme vedení a spolupracovníkům z podniku TOS Varnsdorf.

Rodina Vítkova

SOUKROMÁ INZERCE

☐ PRODÁM STARŠÍ KOČA-REK po dvou dětech. Zn. Ze-kiwa, trojkombinace, hnědý. Ce-na 440 Kčs. K doptání na adre-se Z. NOHAVICOVÁ, Lesní 2959, vždy v sobotu a v neděli do-poledne.

☐ PRODÁM STYLOVÉ KU-PECKÉ VÁHY do 15 kilogramů. Zn. „Mramor“.

Norbert Heidler a spol. nabízí

- ☐ 7 druhů plzeňského piva
- ☐ 2 druhy (mango a limo) zá-padočeských limonád
- ☐ užitkové sklo — odlivky vhodné pro restaurační čin-nost (cejchované)

13 druhů lisofoukaných od-livek v ceně od 6.30 Kčs do 12,60 Kčs.
Objednávky písemně nebo o-sobně na naší adrese:
PRODEJ PARTIOVÉHO ZBOŽÍ
Národní 496
VARNSDORF IV

Autodoprava „JISTA“

VÁCLAV ZAHRADNÍK
Štursova 246
VARNSDORF III

telefon 921 508 od 16 hodin
NABÍZÍM ODVOZ zboží a ma-teriálu všeho druhu automobi-lem LIAZ do 8 tun nákladu po celé ČSFR.

Základní umělecká škola oslavovala

Výročí — zejména ta čtyřicátá — mívala často nepříjemnou pachut. To, které připomněla slavnostním koncertem varnsdorfská základní umělecká škola 19. listopadu, bylo naopak příjemné. 45 let existence školy, která učí děti intenzivnímu vztahu k hudbě a umění vůbec, snad ani nemůže vyvolávat jiné pocity. Téměř zaplněné hlediště městského divadla svědčilo o zájmu veřejnosti o činnost školy — nechyběli ani čestní hosté z městské radnice, školského úřadu a okolních hudebních škol, pozvání přijal i zastupce starosty německého Ebersbachu pan Scholz.

Program i dramaturgie koncertu vystihovaly současné snažení učitelů i žáků, tj. prolínání výuky tzv. vážné hudby s prvky hudby moderní na straně jedné, ale i jazzu a populární hudby na straně druhé.

Koncert zahájil houslový soubor, který má za sebou již několik výrazných úspěchů a je bezesporu chloubou školy, potom následoval pestrý repertoár, v němž vedle sebe za-

zněly skladby klasických i současných autorů doslova od Bacha až po Nohavicu. A tak kromě „ředitelského tria“ a tradičních sólových klavírních vystoupení mohli diváci vyslechnout např. výraznou Sonatinu M. Pelikána, lahodně zpívající dětský pěvecký sbor, solidní španělskou kytaru (Carulliho Balet), muzikantsky kvalitní přednes Šostakoviče, ale také svěží dramatizaci Perníkové chaloupky v provedení žákyň literárního dramatického oboru. Při tvorbě kulis se uplatnila práce výtvarného oboru.

Jeho žáci zahájili po přestávce neobvyklým vystoupením, při kterém za doprovodu orchestru „oblékali hudbu do barev“. Druhá část pořadu byla odlišná od té první — kromě dvou vystoupení se nesla v duchu popularu. Nevím, zda mi odborníci odpustí, že jsem pod ten trochu vágní pojem zahrnul i píseň J. Ježka a vtipné a dobře zahrané Buggy pro Vaška, ale patří do něj vystoupení jazzového a přípravného orchestru. Při interpretaci skladby Stříbr-

ný měsíc se v něm nadějně blýskla saxofonová sekce. Jako příjemné občerstvení bylo možné vzít ukázky z umění žáků tanečního oboru. Závěrečná Ta naše písnička česká byla sympaticky zvolenou děkovačkou účinkujících — leckdo v sále si zazpíval (pohřichu však zdaleka ne většina, což, bohužel, platí i na adresu řady účinkujících žáků školy).

Měřeno diváckým ohlasem — pořad se líbil. Přísnější kritik by našel leccjakou vadu krásy, ale upřímně — tak široký a různorodý záběr (žánrově i kvalitativně) směřnat do jediného pořadu by ani pro zkušeného dramaturga nebyla legrace.

Proto lze jen uvítat, že se učitelé školy rozhodli představit výsledky své práce s žáky ve vystoupeních žánrově vyhraněnějších — 16. prosince se představili žáci múz populárních, 16. ledna 1992 pak se představí interpreti klasické hudby.

Věřím, že divácká veřejnost využije této příležitosti, zblízka poznat výsledky působení kantorů varnsdorfské „zušky“.

mhra

Hledám dívku bez závazků
18 až 20 let. Ozvi se, jsi-li milá, ráda cestuješ, volná, veselá a ráda se učíš. Chceš v životě dojít k velkému cíli, pak prosím napiš v němčině a přilož svoje foto. Jsem obchodník středního věku, který podniká v ČSFR i v Rakousku. Potřebuji milou přítelkyni ke svým cestám a překladům. Máš-li telefon, napiš číslo.

Moje adresa:

TURTAK LUDVIK
Rosengasse 19
Dberpullendorf 7350
ÖSTERREICH

Telefon z ČSFR:

0043 2612 3136 (večer)

Soukromá firma

„HESSEOVÁ“

Raisova 378/38
VARNSDORF III, 407 47

ČALOUNICTVÍ

NABÍZÍ VEŠKERÉ

ČALOUNICKÉ SLUŽBY!

Provede opravy sedacích souprav, křesel, židlí, taburetek aj. Podle přání zákazníka zhotovují na míru matrace, polštáře, tašky apod. — Odvoz na přání! Zajistím! Pracuji kvalitně, rychle! — Stačí napsat na uvedenou adresu.

Naším cílem je vaše spokojenost!

Rodičům příštích prvňáčků

Dříve, než se objeví plakáty s podrobnějšími pokyny k zápisu dětí do 1. tříd v únoru 1992, přináším rodičům několik rad a informací.

Město Varnsdorf má celkem 6 základních škol. 3 úplné základní školy, na náměstí, ve Střelecké ulici a v Edisonově ulici; 3 základní školy s 1. až 4. ročníkem, ve Východní ulici, v Bratislavské ul. a v Karlově ulici. Posledně jmenované školy jsou umístěny mimo rušný střed města a připravovaná školská reforma jim zřejmě vrátí i starý dobrý název „obecná škola“.

Očekáváme, že v roce 1992 přijde k zápisu kolem 200 žáků. Při plánovaném počtu dětí první tříd (po jedné 1. třídě v úplných ZŠ, po dvou 1. třídách v ZŠ 1.—4.) to znamená, že při rovnoměrném zájmu o jednotlivé školy by na každou třídu připadlo 22 žáků. Je to příznivý počet — v takové třídě se pracuje dobře učitelce i žákům.

Připravovaný zápis do 1. tříd v roce 1992 se bude lišit od předchozích. Rodiče si budou moci zvolit školu, do které přihlásí své dítě k zápisu. Rozho-

dující slovo bude mít tentokrát ředitel školy, který po zvážení kapacitních možností školy o zápisu, a tedy o přijetí dítěte na školu rozhodne.

Demokratický způsob volby školy však bude vyžadovat velmi rozumný přístup rodičů. Jistě si nepřejete, aby váš prvňáček chodil do přeplněné třídy školy jenom proto, že je nejbližší soustředěné bytové výstavbě. Je naopak žádoucí, aby byl využit fundus, ekologicky výhodná poloha i odborná erudice pedagogů ostatních škol, které jsou od té „ideálně blízké“ školy vzdáleny jenom několik stovek metrů.

Doporučuji vaši pozornost všechny základní školy v našem městě, každá má něco do sebe. Mnohé z nich si i ve složitých poměrech vybudovaly výbornou pověst a tradici. Vzpomeňte si na svá školní léta.

Přeji vašemu dítěti hodně štěstí a radosti v jeho budoucí škole. Věřím, že budete spokojeni, i když to nebude ta škola, na kterou dohlédnete z oken svého bytu.

Mgr. ANTONÍN FORET
předseda vých. vzděl. komise

Spořitelna podnikatelům

Potřebujete-li finanční prostředky na nákup provozní jednotky, na zahájení vaší činnosti nebo na nákup zásob — neváhejte a navštivte Českou státní spořitelnu MP Varnsdorf. Od listopadu 1991 již nemusíte až do Děčína, vše potřebné s vámi projednáme a celý úvěr vyřídíme v naší místní pobočce. K nám to máte blíž, a tudíž ušetříte čas a peníze za cestování.

Pokud se rozhodnete, že si prostředky pro svou činnost zajistíte formou úvěru u České státní spořitelny, nezapomeňte si před příchodem k nám zkontrolovat, zda máte:

- žádost o úvěr — volnou formou, stačí napsat rukou
- registraci — fotokopii
- ekonomický rozbor činnosti, a to na dobu, jak dlouho budete požadovat úvěr [max. doba splatnosti jsou 4 roky]
- potvrzení od Komerční banky, že u nich nemáte otevřen úvěr

Pokud již toto vše máte a jste rozhodnutí nás navštívit, musíme se nyní rozhodnout, jakým způsobem požadovaný úvěr budete jistit. V případě, že to bude nemovitostí, je potřebné, abyste měli platný odhad na nemovitost (nesmí být starší jednoho roku) a výpis z evidence nemovitostí (ten nesmí být starší 3 měsíců).

V případě, že budete požadovat úvěr na krytí nákladů spojených s koupí provozní jednotky v aukci, vezměte si s sebou všechny doklady, které vám vydala privatizační komise, a to:

- protokol o dražbě
- poučení pro vydražitele
- informace pro vydražitele

Těšíme se na vaši návštěvu, budeme se snažit pomoci vám s řešením vašich finančních záležitostí.

Telefon 922 506

ing. JIŘÍ HAVA
ČSTSP MP VARNSDORF

Navštivte naši nově otevřenou prodejnu

v Mariánské ul. č. 1100 (býv. hlavní vchod SOU energetické naproti Severografii)

ELEKTROSPOTŘEBIČE

firmy AB elektro servis — Bukáček

NABÍZÍME: automatické a vířivé pračky, mrazáky, sporáky, lednice, kávovary, kávomlýnky, vysavače, fritovací hrnce, žehličky, šlehače a další zboží

ZA VÝHODNÉ CENY!

Zajišťujeme ODVOZ spotřebiče do 10 km ZDARMA!

Provozní doba:

pondělí, středa a pátek	9.30—17.00 hodin
úterý a čtvrtek	9.30—16.30 hodin

INTERCOMP, společnost s ručením omezeným vám nabízí své služby v oblasti výpočetní a kancelářské techniky

DODÁVÁME:

- sestavy osobních počítačů podle přání zákazníka
- příslušenství k PC (tiskárny, myši, monitory, HR atd.)
- softwarové produkty renomovaných firem (Microsoft, Borland, Ashton-Tate, Novell)

- kancelářský a počítačový nábytek

ZAJIŠŤUJEME:

- instalaci počítačů a počítačových sítí (Novell)
- opravy a servis výpočetní techniky
- konzultace a školení

VÝHODNÁ NABÍDKA pro soukromé podnikatele: kompletní dodávka počítače včetně programů pro vedení účetnictví.

V případě zájmu pište na adresu:

INTERCOMP, společnost s ručením omezeným
poštovní schránka 27, 407 47 Varnsdorf

Nové zařízení pro postižené děti

Ve snaze o zlepšení péče o postižené děti vznikla myšlenka pro zřízení stacionáře pro děti předškolního věku se smyslovými vadami při dětském oddělení nemocnice ve Varnsdorfu. Takové zařízení v naší obci zatím chybí. Po podrobném průzkumu se jeví jako nejaktuálnější problematika dětí postižených vadami sluchu a řeči.

Vzhledem ke svému postižení tyto děti vyžadují pravidelnou a dlouhodobou logopedickou péči. Rodiče těchto dětí byli odkázáni na dojíždění do vzdálených měst — Liberec, Ústí nad Labem, Praha — a na umístování dětí do internátních zařízení. Proto jsme se rozhodli soustředit děti celého Šluknovského výběžku do jednoho zařízení s komplexní logopedic-

kou, léčebnou a rehabilitační péčí, na které se podílí celý tým pracovníků — logoped, dětský lékař, psycholog, pedagog, sestra. Dosud taková týmová práce chybí. Jedná se vlastně o zárodek integračního centra, se kterým mají dobré zkušenosti v některých vzdálených zemích. Zařízení by mělo poskytovat péči dětem celého Šluknovského výběžku, kde není již tak velkým problémem dojíždění. V případě několika dětí ze vzdálenějších oblastí zařízení funguje jako týdenní stacionář, kde děti přespávají na dětském oddělení. Ani tato varianta nám nepřipadá nejlepší. Ideální by byla možnost denního svozu do stacionáře, tak jak je zcela běžné ve výspělých zemích. Limitující faktorem je ovšem otázka fi-

nanční. Budu se snažit ovlivnit představitele jednotlivých měst a obcí Šluknovského výběžku k určité finanční pomoci při zajištění takové služby.

Při realizaci tohoto plánu jsme narazili na četné překážky, ale díky pochopení všech zainteresovaných stran jsme zahájili provoz stacionáře 8. prosince 1991. Velký problém místa jeho zřízení vyřešilo město Varnsdorf bezplatným pronájemem budovy v Karlově ulici dosud využívané pro provoz II. územních jeslí.

Celý provoz, včetně stravování dětí, je financován rozpočtem ze zdravotnictví a školství. Zařízení je provozováno pracovníky ze resortu zdravotnictví (logopedi, dětský lékař, psycholog, sestry, pomocný personál) a školství (učitelky MŠ) a těmito resorty jsou zaměstnanci placeni. Rodiče neponesou žádné finanční náklady na provoz tohoto zařízení. Vzhledem k finanční náročnosti počítáme s charitativní pomocí.

Jménem našich malých pacientů bych chtěl poděkovat všem, kteří se nějakým způsobem podíleli na uvedení tohoto zařízení do provozu. Podnik Velveta 4 věnoval bezplatně část vybavení a zařízení zrušené mateřské školy, TJ Slovan Varnsdorf vybavil zařízení koberci, mateřské školy ve Varnsdorfu zapůjčily hračky a další nutné vybavení.

Provoz stacionáře se rozbíhá, sbíráme první zkušenosti. Jistě vzniknou i překážky. Pevně však věřím, že jejich překonání bude tak hladké, jako dosud, neboť význam tohoto zařízení nemusím obhajovat. Bohužel hlavním limitujícím faktorem jsou a budou peníze. Zatím našim postiženým dětem dlužíme moc.

MUDr. MARTIN NOVOTNÝ
primář dětského oddělení
nemocnice Varnsdorf

☐ 27. listopadu bylo nalezeno osobní vozidlo Š 100, po kterém bylo vyhlášeno 17. listopadu místní pátrání. Zajištěný pachatel (je jím S. Š. z Varnsdorfu) jezdil s vozidlem již pod jinou SPZ.

§ PARAGRAFY §

☐ Nově upravený motorest Stožec láká hosty bělostí fasády i nabídkami, láká ale také zloděje. Mají na svědomí škodu ve výši 152 000 korun, kterou způsobili odcizením většího množství vín, kompotů a lihovin.

☐ Pachatelům se občas daří krást po rozbití výlohy. Stalo se tak např. 29. 11. u prodejny potravin na ul. M. Alše. Uloupené potraviny, cukrovinky a lihoviny, které majitel odepsal, měly hodnotu 52 000 korun.

☐ Málokdy se stane, že jsou pobovtové vyrušení a utečou. Ve skladu s. p. Velveta museli nechat na místě dvě role manžestu v ceně 15 800 Kčs a vzít nohy na ramena.

☐ 40 000 korun činí škoda, kterou p. Šantrůčkové z Varnsdorfu způsobili zatím neznámým padoušům bez svědomí. Nezajištěným okénkem na WC vnikli 2. 12. do jejího bytu a odnesli s sebou video, konvertor k satel. přijímači a staré obrazy.

☐ 3. prosince rozbil neznámý vetřelec betonovým stojanem výplň dveří do kina Panorama, prošel vestibulem a hodil loupič do bufetu. I on byl vyrušen hlídačem, takže způsobil škodu pouze 1600 Kčs rozbitím skleněných dveří.

☐ Hlídky varnsdorfské policie zadržela 8. prosince hned po vloupání dva naše spoluobčany, pány B. P. a K. J. Bylo to v prodejně v Žitavské ulici, kde však oba stačili na zařízení způsobit škodu 17 000 korun. Vyšetřování probíhá na svobodě.

TLUMOČENÍ — PŘEKLADY z a do jazyka německého

PRO PODNIKATELE A PODNIKY:

Tlumočení při jednáních se zahraničními partnery (možnost doprovodu při služební cestě)

Překlady:

- ☐ veškeré korespondence a dokumentace
- ☐ prospektů a propagačních materiálů
- ☐ návodů k používání a obsluze vámi nabízeného zboží ze zahraničí tuzemským zákazníkům
- ☐ nejrůznějších dalších písemností

PRO SOUKROMÉ OSOBY:

- ☐ návodů k obsluze, údržbě a používání zařízení, přístrojů a věcí zakoupených či vyrobených v zahraničí
- ☐ prospektů a propagačních materiálů
- ☐ odborných textů a korespondence

ZVLÁŠTNÍ SLUŽBA: možnost najmutí tlumočnicka

Zajistí spolehlivě, s profesionální přesností a důkladností

Helmut Ziesemann

tlumočnick jazyka německého

Pražská 2957, 407 47 Varnsdorf V, telefon 0413/921 475

Nad kronikou města (4)

Od června myslím na Silvestra. Ne že bych byl lačný bouřlivých oslav konce jednoho roku, popřípadě stejně hlučného vítání roku nového. Trápí mě starosti, co napíšu do posledního čísla Hlasu severu v roce 1991. Původně jsem myslel na něco historicky rozverného, aby to zapadalo do silvestrovské nálady. Avšak brzy jsem dospěl k názoru, že kronika města zrovna k popukání není. Vzal jsem tedy tuto majestátní knihu do ruky z jiného pohledu, z jiného úhlu. Zachoval jsem se trochu nedějepisně: pominul jsem revoluce, dobu úřadování vlád, jejich demise, pominul jsem tzv. uzlové body historie. Soustředil jsem se na drobné události, které v dějepise nebývají, a když, tak jen drobným písmem pod čarou.

Pusťme se tedy do silvestrovského a novoročního rozjímání a vzpomínání. Starším pro vzpomínku a mladším pro eventuelní poučení, všem pak jako základ k debatám jsem vybral následující vřesnou citaci z dějin Varnsdorfu. (V dřívější většině jde o doslovné citáty z kroniky města z let 1945—1947.)

☐ 1. 12. 1945 — Poněvadž se rozmohl černý obchod s potravinami, byla vyvěšena vyhláška o potrestání šmelinářů.

☐ 31. 12. 1945 — Rok 1945 zakončen silvestrovskými oslavami v Rudém domě (dnešní divadlo — JF), na Sřtelnici, u Vorlíčků a jinde. Vstupné bylo 15 až 25 Kčs.

☐ 1. 1. 1946 — Ve Varnsdorfu bylo provedeno k 1. lednu 1946 sčítání dobytka s tímto výsledkem: 122 koní, 621 kusů hovězího dobytka, 46 vepřů, 12 ovců, 365 koz, 613 slepic a kohoutů, 35 slepic-liliputek (z těch se neodevzdává kontingent), 82 hus, 38 kachen, 12 krůt, 13 perliček...

☐ 1. 1. 1946 — Ceny některých životních potřeb byly od dnešního dne velmi zvýšeny, tak např. dvoukilový chléb z 6 na 10 Kčs, 1 kg cukru ze 7 na 17 Kčs, 1 kg másla z 30 na 90 Kčs.

Poplatek za zhotovení dámských šatů z 300 na 600—770 Kčs.

☐ 15. 4. 1946 — Hlavní nádraží: restaurace je opět v provozu, nájemcem je pan Brett.

☐ 21. 4. 1946 — Klub českých turistů dává do provozu opět chatu na Špičáku, která byla dosud uzavřena.

☐ 24. 4. 1946 — Vyšel prozatímní telefonní seznam pro Varnsdorf, po kterém bylo velmi voláno. Vytiskla Státní tiskárna ve Varnsdorfu. (Pozn. autora: Vlastní ho někdo dodnes?)

☐ 9. 6. 1946 — Bylo znovu otevřeno koupaliště v V. okrese.

☐ 20. 8. 1946 — Druhý biograf ve Varnsdorfu obdržel po místní soutěži název Osvěta a první se začalo s promítáním 6. 9. 1946.

☐ 1. 9. 1946 — Výlet Klubu českých turistů na hrad Tolštejn a na Jedlovou.

☐ 25. 10. 1946 — Ve městě se rozmohla prostituce a opilství, v několika případech muselo být zakročeno (o problému jednal ONV Varnsdorf).

☐ 28. 10. 1946 — Zpráva z továrny Elite (Kunert): Denní mzda pletářky činí 70—120 Kčs, pletáře na stroji za týden 1000 Kčs. V internátě stojí strava denně 15 Kčs.

☐ Listopad 1946 — V prvních dnech měsíce byla dokončena instalace městského rozhlasu.

☐ 11. 12. 1946 — Při MNV ve Varnsdorfu se zřizuje správní police v počtu 7 mužů.

☐ 1. 5. 1947 — Počátkem května byl ve Varnsdorfu nedostatek mléka. Kalamita vznikla tím, že místní mlékárna byla v poslední době nucena zásobovat i větší část okresů Děčín a Česká Lípa.

☐ Srpen 1947 — Je velké sucho, proto MNV nařizuje velké šetření vodou. Vodou z vodovodu se nesmějí zalévat zahrady.

☐ 27. 10. 1947 — Rada MNV se rozhodla upravit louku mezi Koloseem a hotelem Stalingrad na park (dnes část autobusového nádraží — JF).

☐ 1. 12. 1947 — Ve Varnsdorfu byl založen Kruh přátel českého jazyka — odbočka pražského.

J. FIALA

Jde o tělesné a duševní zdraví dětí

Se zvýšeným zájmem jsem čekal na HS č. 22, zda bude zveřejněna reakce na články v HS č. 21 „Potvrzujeme neměnnost našeho názoru“ (OI 2000) a „Trefená husa jsme my“ (firma TO & MI), ve kterých byl dost nešetrně napaden ing. Jiří Benedit. „Za vyučenou“ dostal za svůj dopis členům městského zastupitelstva (HS č. 19). Žádný ohlas nebyl a mne to utvrzuje v přesvědčení, že redakce protěže OI 2000, kterým vždy ponecháváte poslední slovo. Jejich argumentaci však nepovažuji ani za konkrétní, ani za věcnou, spíše je zde snaha někoho umlčet, ukřičet. Je sice možné, že nikdo v tomto případě žádnou odezvu nepodal, ale v tom případě se snad mohla ozvat alespoň redakce.

K této domněnce mne vede vlastní zkušenost. V č. 11 HS byl zveřejněn můj názor na výstavbu sportovního areálu u Mandavy. Hned na to v č. 13 reagovala OI 200 svým typickým způsobem, avšak moje vyjádření již redakce nezveřejnila. V něm jsem uvedl, mimo jiné, že nemám možnost ani čas vypracovávat elaborát s 38 přílohami jako OI, kde prokazovali prokuratuře sepětí Slovanu s politickými strukturami KSČ. Dále jsem uvedl, že ani názor jednoho (nebo i několika) architektů nemůže být brán za tak závažný, aby se ničilo, co se dosud

postavilo. A také, že bychom se měli všichni snažit dostávat mládež ke sportování a i tímto směrem upouštět její zájem, a třeba i v rámci místního Slovanu vytvářet podmínky pro klubovou činnost v jednotlivých oddílech. Rozhodně by nebylo správné čekat při výstavbě a provozování sportovních, ale také třeba i kulturních a školských zařízení, až na to budeme mít. Podle mého názoru musí jít vše souběžně, neboť se jedná o tělesné a duševní zdraví populace.

Stále nechápu, proč je OI 2000 trnem v oku Slovanu a jak dospěli k tomu, že se tato organizace nejvíce podepsala na zneuctění územního plánu města. Rád bych se to dozvěděl třeba při besedě, kterou byste mohli zorganizovat.

Z uvedených ohlasů na mne dýchlo i něco horšího — že peníze mají znamenat vše, a kdo bude mít peníze, bude mít zřejmě i pravdu. Tvoříme jinou společnost, než byla ta dřívější, a já věřím, že to nebude znamenat dravý kapitalismus známý z počátku našeho století.

Na závěr chci jen uvést, že nepatřím k žádnému politickému uskupení, mluvím a píši za sebe, ing. Jiřího Benedita si vážím a považuji jej za člověka na svém místě.

MIR. NOVÁK

S kupóny do spořitelny

V souvislosti s připravovanou privatizací národního majetku formou kupónové privatizace si vám dovoluujeme oznámit, že Česká státní spořitelna jako váš dlouholetý peněžní partner založila investiční privatizační fond, tzv. „Spořitelni privatizační a. s.“. Tato společnost vám nabízí své služby při umisťování vašich investičních kupónů.

V případě, že se rozhodnete využít našich služeb, budou vaše kupóny umístěny do konkrétních perspektivních podniků a vy se tak můžete stát akcionářem „Spořitelni privatizační a. s.“.

Tak získáte řadu výhod:

- významně snížíte riziko individuálního investování do jednotlivých podniků, většinou bez konkrétních představ o jejich současné i budoucí finanční rovnováze. Z těchto důvodů s námi nemůžete prodělat;
- budete mít umožněnu účast na podnikání, které by pro vás jinak bylo z hlediska jeho disponibilních prostředků nedostupné;
- můžete využít služeb finančních od-

borníků České státní spořitelny; • uspoříte si čas i starosti s umisťováním vašich investičních kupónů v jednotlivých kolech kupónové privatizace.

Nezapomeňte proto:

1. V termínu od 1. listopadu 1991 do 31. ledna 1992 registrovat kupónovou knížku v některém z registračních míst v blízkosti vašeho bydliště;

2. od druhé poloviny měsíce února 1992 předložit na nejbližší podatelnu (poště) vyplněný kupónový list s identifikačním číslem naší společnosti (ICO: 44264330).

Všechny další informace o Spořitelni privatizační akciové společnosti a všestrannou pomoc při vyplňování kupónové knížky vám ochotně poskytneme v naší pobočce České státní spořitelny ve Varnsdorfu.

Přejeme vám hodně úspěchů v kupónové privatizaci s Českou státní spořitelnou!

ČESKÁ STÁTNÍ SPOŘITELNA
místní pobočka
VARNSDORF

Upozornění čtenářům

Čtenáře HS upozorňujeme, že příští číslo (1/1992) vyjde dne 10. ledna 1992. V tomto čísle začneme formou příloh zveřejňovat nejdůležitější vyhlášky vydané městským zastupitelstvem. Tentokrát to bude vyhláška o místních poplatcích.

TOS VARNSDORF, s. p.

přijme do podnikové údržby
topenáře, instalatéra
s okamžitým nástupem
Kvalifikační požadavky: vyučen
v oboru a svářečský průkaz
Informace podá personální odd.
podniku, telefon 921 541,
linka 256

KULTURNÍ POŘADY

MĚSTSKÉ DIVADLO

9. ledna, čtvrtek — v 9.00, 10.30 a ve 14.30 hodin
TŘI POHÁDKY NA STOLE
PKS Praha uvádí hravé pohádkové představení pro nejmenší. — Představení trvá 45 minut. Vstupné 5 Kčs. — Pro skupiny F, G a E.
14. ledna — úterý — v 9 a v 11 hodin
Divadlo rozmanitostí Most

MOZARTINKA

Poetické představení věnované 200. výročí úmrtí W. A. Mozarta. — Vstupné 6 Kčs. — Představení pro školy.

16. ledna — čtvrtek — v 18.00 hodin

PRVNÍ KONCERT v roce 1992

Hudební vstup do nového roku se základní uměleckou školou Varnsdorf. — Mimo předplatné. — Vstupné dobrovolné.

KINOKLUB

5. až 9. ledna

MAFIÁNI

Pokračování úspěšného filmu s Rudolfem Hrušínským nejmladším v hlavní roli

12. a 13. ledna

DISKOPŘÍBĚH II

Erotický příběh netypického milostného trojúhelníku. — Mládeži do 15 let nepřístupno.

14. až 16. ledna

SMYSLNÁ ORCHIDEJ

Další z úspěšných filmů s mafiánskou tematikou.

DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE

2. ledna

SMĚR JEDLOVÁ

Prázdninový výlet do našeho okolí.

3. ledna — od 10 hodin v DDM

O NEJHEZČÍHO SNĚHULÁKA

Soutěž ve stavění a spousta dalších soutěží. V případě nedostatku sněhu v budově DDM.

8. ledna

SMĚJEME SE S OBRÁZKY

Výtvarná soutěž pro všechny, kteří se rádi smějí a malují.

KOMERČNÍ BANKA — pobočka Děčín

Těšíme se na vaši návštěvu!

v Děčíně IV, Zbrojnická ulice 7

SMĚNÁRNA A DEVIZOVÉ ÚČTY:

Pondělí až pátek 7.00—12.30 13.30—17.30 hod.

ÚČTY PODNIKATELŮ — korunová pokladna

Pondělí až pátek 7.00—12.30 13.30—17.30 hod.

ORGANIZACE — korunová pokladna

Pondělí až pátek 7.00—11.00

PŘIJÍMÁNÍ VKLADŮ, poradenství, zahr. odbor

Pondělí a středa 7.00—11.00 13.30—17.00 hod.

Úterý, čtvrtek, pátek 7.00—11.00 13.30—15.00 hod.

V expozituře Varnsdorf:

Pondělí a středa 8.00—12.00 14.00—17.00 hod.

úterý, čtvrtek, pátek 8.00—13.00 hod.

Na jednání:

Jilové pondělí 12.30—16.00 hod.

Jiřetín pod Jedlovou úterý 12.00—15.00 hod.

Benešov n. Ploučnicí středa 10.00—14.00 hod.

a 14.30—18.00 hod.

Dolní Poustevna po a pá 7.30—12.00 hod.

a 13.00—15.15 hod.

Velký Šenov úterý 7.15—12.00 hod.

a 13.00—15.30 hod.

Mikulášovice středa 8.00—12.00 hod.

a 13.00—16.00 hod.

V expozituře Varnsdorf — hran. přechod

7.00—12.00 12.30—18.00 hod.

V expozituře Hřensko

6.15—12.00 13.30—18.30 hod.

V expozituře Děčín — hlavní nádraží

5.15—19.30 hod.